

**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Material Traffic Division /Division du transport du  
matériel  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
6B1, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A0S5

<b>Title - Sujet</b> REGIONAL MASTER STANDING OFFER	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60LM-110016/B	<b>Date</b> 2012-03-09
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60LM-110016	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> lm001.E60LM-110016	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$SLM-001-59463	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2012-02-27	
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-03-28</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Jiang, Kevin	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> lm001
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3857 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

### Modification 001

La présente modification vise à fournir des réponses à des questions :

**Question 1 :**

Quelle est votre utilisation actuelle d'espace d'entrepôt en pieds carrés pour ce qui suit?

- (a) Produit chargé sur le planche empilé 3 de haut (40 x 48 x 48) pouces par palette?
- (b) Espace de rangement par rayonnage (40x 48 x 48) pouces par palette?
- (c) Quelle est l'exigence de poids maximum de la palette qui peut être rangé de façon sécuritaire dans le système de rayonnage?

**Réponse 1 :**

Il n'y a pas de données disponibles pour répondre à ces questions.

**Question 2 :**

Quel est le nombre quotidien moyen d'envois entrants?

**Réponse 2 :**

Il n'y a pas de données disponibles pour répondre à ces questions.

**Question 3 :**

Quel est le nombre quotidien moyen d'envois sortants, à l'exclusion du courrier?

**Réponse 3 :**

Il n'y a pas de données disponibles pour répondre à ces questions.

**Question 4 :**

Quel est le nombre quotidien moyen d'envois sortants de courrier?

**Réponse 4 :**

Il n'y a pas de données disponibles pour répondre à ces questions.

**Question 5 :**

Quel pourcentage quotidien de commandes sortantes comprend :

- (a) Commandes de palettes seulement
- (b) Commandes de collecte et de préparation

**Réponse 5 :**

Il n'y a pas de données disponibles pour répondre à ces questions.

**Question 6 :**

Nous désirons que vous précisiez et confirmiez que l'entrepôt doit avoir une porte pouvant laisser passer les semi-remorques et/ou les camions à plate-forme.

**Réponse 6 :**

Veuillez consulter les articles suivants de l'Annexe A - Énoncé des travaux :

- 2. Entrepôt

- 
- 8) Le débarcadère/embarcadère doit jouxter l'entrepôt et avoir une hauteur suffisante pour les gros camions et les semi-remorques.

**Question 7 :**

Nous vous demandons de confirmer le nombre de camions de livraison actuellement utilisé par jour exigeant un chauffeur et un assistant, conformément à la DOC?

**Réponse 7 :**

Il n'y a pas de données disponibles pour répondre à ces questions.

**Question 8 :**

Nous vous demandons de confirmer si chaque camion de livraison doit être muni d'un hayon pour la livraison aux endroits qui ne possèdent pas de quai de déchargement de quatre pieds?

**Réponse 8 :**

Veuillez consulter l'Annexe A - Énoncé des travaux. Il n'est pas indiqué que chaque camion de livraison doit être muni d'un hayon. Mais il est indiqué ce qui suit à l'article 3. Équipement d'entreposage et moyens de manutention

L'offrant s'engage à fournir :

- 1) Chariot élévateur à commande mécanique capable d'atteindre l'emplacement le plus élevé dans l'entrepôt.
- 2) Chariot élévateur ou « grue » à commande mécanique, pour le chargement et le déchargement, capable de transporter des charges palettisées à l'intérieur et à l'extérieur des fourgons de transport et d'empiler des palettes.

**Question 9 :**

Est-ce que les camions de livraison doivent fournir un service de couverture blanche? Si oui, quel est le pourcentage de livraisons quotidiennes requises?

Le service de couverture blanche est aussi appelé un service en gants blancs. C'est semblable à quand une entreprise de déménagement transporte vos articles ménagers à un autre endroit. Dans le présent cas, je fais référence à des articles de grande valeur comme une photocopieuse ou tout autre article de grande valeur semblable qui doit être livré non pas seulement au débarcadère, mais peut-être à son emplacement réel dans l'installation en fonction du niveau de sécurité en place.

**Réponse 9 :**

Même s'il n'est pas fait mention d'un service de couverture blanche dans l'Annexe A - Énoncé des travaux, ce type de service pourrait être demandé par les utilisateurs désignés.

Il n'y a pas de données disponibles relativement au pourcentage de livraisons quotidiennes exigeant ce type de service.

**Toutes les autres conditions demeurent inchangées.**